



## **COMUNICADO DE PRENSA**

*Para publicación inmediata*

**4 de junio de 2021**

*La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.*

**Contacto:** Maddy Hayden, Directora de Comunicaciones  
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
505.231.8800 | [maddy.hayden@state.nm.us](mailto:maddy.hayden@state.nm.us)

### **El Departamento de Medio Ambiente da los primeros pasos hacia la limpieza de los penachos de PFAS en el este de Nuevo México**

**CONDADOS DE OTERO Y CURRY** - El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) está avanzando en la investigación de dos penachos de contaminación por sustancias químicas perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (PFAS) en las aguas subterráneas cerca de las bases de la Fuerza Aérea Cannon y Holloman.

La contaminación de las aguas subterráneas cerca de Holloman y Cannon, causada por décadas de uso y eliminación inadecuada de una espuma para contra incendios que contiene PFAS por parte del Departamento de Defensa de los Estados Unidos, contiene niveles de PFAS que superan los niveles de advertencia de salud de por vida establecidos por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés).

Conocidos como “sustancias químicas permanentes”, las PFAS no se degradan en el medio ambiente y pueden contaminar las aguas subterráneas. Cuando se ingieren, las PFAS pueden tener efectos adversos en la salud humana, incluida la disminución de la respuesta de las vacunas en niños, el aumento de niveles de colesterol, bajo peso al nacer y aumento del riesgo de cáncer de riñón y de testículos. Aunque hay miles de otros tipos de PFAS, la EPA estableció un nivel de advertencia de salud de por vida para dos tipos de PFAS: el ácido perfluorooctanoico (PFOA, por sus siglas en inglés) y el ácido perfluorooctanesulfónico (PFOS, por sus siglas en inglés).

“Llevamos ya varios meses de evaluación técnica de la contaminación por PFAS de la tierra y el agua en Clovis y Alamogordo causada por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos”, dijo el secretario del gabinete de NMED, James Kenney. “Nuestros esfuerzos proactivos demuestran nuestro compromiso de movernos rápidamente para proteger a las comunidades mientras buscamos agresivamente la ciencia necesaria para la toma de decisiones de salud pública”.

La investigación permitirá conocer mejor el tamaño de los penachos, identificar las fuentes de agua públicas y privadas que puedan estar afectadas, investigar cómo puede ser afectada la fauna local y establecer programas regulares de monitoreo de aguas subterráneas. Para garantizar que se selecciona el mejor método de limpieza, este trabajo debe completarse antes de que comiencen las actividades de limpieza. El NMED proporcionará actualizaciones a medida que estos proyectos avancen.

Hasta la fecha, el NMED ha completado las revisiones de datos, ha realizado visitas al sitio y ha redactado planes de análisis y muestreo en ambos sitios. Se prevé que el trabajo en ambos sitios se complete en el verano de 2022. Una vez que el estudio concluya, el NMED evaluará los próximos pasos en función del

riesgo para la salud pública, el nivel de acción tomado por DOD en ese momento y la financiación disponible.

El NMED mantiene un litigio con el Departamento de Defensa de los Estados Unidos para asegurarse de que abordan los impactos en las comunidades y el medio ambiente causados por la contaminación por PFAS.

Puede obtener más información sobre esta y otras actividades del NMED relacionadas con las PFAS [here](#) (aquí).

<b>Investigación sobre PFAS en la Base Aérea Cannon</b>	
✓	Realizar una revisión de datos y una visita al sitio
✓	Borrador de documentos de planificación de muestreo y análisis
	Muestra de pozos de suministro de agua
	Instalar pozos de monitoreo de aguas subterráneas
	Recolectar un año de datos trimestrales de monitoreo de aguas subterráneas
	Recopilar un informe de progreso utilizando los resultados del muestreo y los análisis
	Determinar el tamaño y el movimiento del penacho

<b>Investigación sobre PFAS en la Base Aérea Holloman</b>	
✓	Realizar una revisión de datos y una visita al sitio
✓	Borrador de documentos de planificación de muestreo y análisis
	Muestra de pozos de suministro de agua
	Instalar pozos de monitoreo de aguas subterráneas
	Recolectar un año de datos trimestrales de monitoreo de aguas subterráneas
	Recopilar un informe de progreso utilizando los resultados del muestreo y los análisis
	Determinar el tamaño y el movimiento del penacho
	Realizar un estudio de aves acuáticas y pequeños mamíferos

###

El NMED no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con:

Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502  
 (505) 827-2855 o [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us)

Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###